



Fundado pela Liga dos Interesses Gerais de Espinho  
REDACÇÃO E ADMINISTRAÇÃO = Rua 19, n.º 62 - ESPINHO

PELA PÁTRIA

DIRECTOR, EDITOR E PROPRIETÁRIO  
Benjamim da Costa Dias

ADMINISTRADOR AMÉRICO FERNANDES DA SILVA  
Comp. e imp. na TIP. POPULAR - R. 33, 486 - ESPINHO

POR ESPINHO

VISADO PELA COMISSÃO DE CENSURA EM AVEIRO

## PRODUZIR MAIS E POUPAR

Uma nota oficiosa do Ministério da Economia, enviada há dias aos jornais, depois de traçar — em clara e oportuna síntese — o panorama económico do momento actual, afirmava:

«Se não podemos contar com a contribuição alheia para satisfazer as necessidades da população ou se prudentemente o não devemos fazer, só restam estas soluções: reduzir as exigências da vida com todo o seu conteúdo de privações e sofrimentos ou *lançarmo-nos resolutamente no caminho da produção*.»

Depois de combater os vínculos e os erros de visão que por vezes impedem uma justa apreciação do problema, depois de lembrar que «ainda que a maior necessidade seja a de assegurar o pão

quotidiano, não é só a cultura dos cereais panificáveis que tem de ser intensificada mas também a do arroz e a das leguminosas, — a nota conclui:

«Nenhuma fonte de substâncias alimentares, recanto ou nesga de terra, pode ficar inactiva, desaproveitada; até as pequenas economias domésticas, com o seu quintal ou horto e a sua reduzida indústria de criação, devem contribuir para atenuar privações que o futuro, porventura, nos reserve. Basta que, olhando às necessidades da família, se ponha mais cuidado e esmero nos cultivos e se faça melhor aproveitamento dos recursos domésticos.

«Enfim, nesta emergência grave, a regra continua a ser: *produzir e poupar*.»

## Estatística demográfica

Os números definitivos do movimento demográfico, publicados pelo Instituto Nacional de Estatística no Anuário Demográfico relativo ao ano de 1940, acusam 187.803 nascidos-vivos, 8.47 nados-mortos e 120.486 óbitos.

Acentua-se o aspecto desfavorável já vivificado no ano anterior: diminuíram os nascimentos. Este fenómeno é influenciado seguramente por causas de mal-estar geral que atingeem outros países mas nem por isso devemos descurar o problema para que se não perca aquela margem anual de vida nova que proporcionalmente mantemos sobre os outros povos europeus.

Impõe-se, por isso, uma ação intensa de todos os que têm a seu cargo a educação e a formação morais das famílias portuguesas no sentido do fortalecimento das virtudes tradicionais e do combate aos agentes de desagregação que uma profunda crise internacional trouxe ate ao nosso país.

## PELO CASINO

Continuam a marcar franco sucesso as sessões artísticas, no «Dancing» do Grande Casino de Espinho onde actuam as extraordinárias estrelas do baile «Hermanas Jara», Marietinita, Rocio Romero e Hisa de Varin — o melhor conjunto artístico que se tem exibido no nosso Casino.

Todas estas artistas continuarão a exhibir-se até ao dia do encerramento do Casino, em 30 do corrente, acompanhadas pela consagrada orquestra Almeida Cruz.

### Farmacias

De serviço, hoje:

#### Farmácia Teixeira

Durante a semana:  
2.º feira — Farmácia Teixeira  
3.º — — — Central  
4.º — — — Santos, Sucr.  
5.º — — — Paiva  
6.º — — — Higiene  
Sábado — G. Farmácia de Espinho

## Natal do expedicionário

Sentinhas do Império, encontram-se dispersos pelas nossas ilhas do Atlântico e pelas províncias de soldados que devem para isso, a sua terra natal, partindo alegremente, com a certeza de que lhes cabia o encargo honroso de defensores da nossa soberania.

Estamos a poucas semanas do Natal, a quadra em que parece estreitamente ligada os laços de família. Portugal vive uma hora de unidade em que, mais do que nunca, a pátria se apresenta como o lar comum. Compreende-se, por isso, o êxito a que está destinada a iniciativa do «Diário de Notícias», a lembrar que todos contribuam para o Natal do Expedicionário.

Em cada soldado que se encontra longe, não está, apenas, o irmão, o pai, o noivo, o filho ou o amigo. Estão-nos próprios. Está a nossa família. Está Portugal. O seu Natal é portanto, o nosso. Lembramo-nos dos soldados é, assim, pôr acima de tudo a ideia da própria Pátria. É a maneira mais bela de se festejar, este ano o Natal Português.

### Obras Municipais

Tem tomado notável desenvolvimento as obras do edifício dos Paços do Concelho.

Está concluída a entrada do Souto, de Silvalde e vão muito adiantados os trabalhos da estrada do Monte, em Paramos.

Está a ser calcetado a paralelepípedos, o 1.º troço da estrada de Espinho a Guetim, obra que de ha muito se impunha pelo estado em que a referida estrada ficava no inverno, conforme por vezes tivemos ensejo de audir.

### Café Nicola

A venda no «Café Chinez»

# Defesa de Espinho

SEMANÁRIO REGIONAL NACIONALISTA

DIRECTOR, EDITOR E PROPRIETÁRIO  
Benjamim da Costa Dias

ADMINISTRADOR AMÉRICO FERNANDES DA SILVA  
Comp. e imp. na TIP. POPULAR - R. 33, 486 - ESPINHO

POR ESPINHO

VISADO PELA COMISSÃO DE CENSURA EM AVEIRO

## A Piscina-Solário de Espinho

será um facto dentro em breve

Sob a denominação de Empreza de Melhoramentos de Espinho, S. A. R. L. está constituída uma sociedade por acções com o fim de levar a efecto em nossa Praia, esse almejado melhoramento da Piscina-Solário a cujo projecto por várias vezes nos referimos, com justificados louvores.

Estão realizadas as formalidades de garantia exigidas pelas condições da concessão e acha-se já assinado o contrato entre a Empreza e a nossa Câmara pelo qual esta entidade dá àquela a concessão para a construção e exploração da Piscina-Solário e de um corte de ténis pelo prazo de 19 anos, findo o qual as respectivas instalações ficarão propriedade do município.

As obras respectivas deverão começar dentro de algumas semanas e a Piscina, embora incompleta, funcionará já na próxima época balnear.

Como espinhenses e como bairristas, de verdade, que pelo progresso desta terra vêm batalhando há dez anos, nestas colunas, apraz-nos, sobremaneira, podermos registar estes factos de grande importância para o futuro desta estância de turismo pelo que nos congratulamos com todos os bairristas e amigos de Espinho, com todos quantos sinceramente querem ver esta futura praia engrandecida e modernizada, pelo grande melhoramento com que vai, finalmente, ser dotada.

Perante a evolução operada nos últimos anos nas terras de turismo, Espinho não podia ostentar, com justiça, o título de praia europeia moderna enquanto projecto aprovado apresenta e que será um completo triunfo.

A Piscina era, pois, uma necessidade imperiosa para Espinho, será o complemento indispensável da nossa Praia e a sua edificação vai, certamente, operar uma grande transformação tanto na estética do local como nos hábitos dos nossos banhistas e de mais veraneantes. A Piscina será um dos mais valiosos elementos de atracção, de vida e de animação para Espinho, de valor turístico e económico incalculáveis.

Os homens que vão transformar em realidade o magnífico projecto dos arquitectos Eduardo Martins e Manuel Passos, já aprovado, e não sem tempo demais, por todas as entidades que tinham de intervir no assunto, por força de lei, são pessoas modernas, de espírito desimpoeirado e de larga visão que sabem enfrentar o futuro com confiança na sua iniciativa e na sua actividade.

Dêles destacamos, com justiça, o sr. Antero Calheiros Lobo, inspirador da Obra, sendo de louvar a tenacidade, a persistência e a fé inabalável no triunfo do seu sonho, que sempre demonstrou, vencendo todos os obstáculos que se lhe defrontaram e resistindo á acção do derrotismo que se a cerca de todas as iniciativas de carácter colectivo, procurando deturpar as melhores intenções e destruir todas as boas vontades. Para esse espírito de lutador sem desfalecimentos, vão as nossas melhores felicitações e os nossos melhores enómios.

Ao Sr. Dr. Agostinho Calheiros Lobo cabe, também, um razoável quinhão na solução do assunto pela acção que desenvolveu para esse fim.

Um outro elemento, muito espinhense e muito querido nesta terra e, particularmente, neste jornal, contribuiu também decisivamente para o desiderato que o problema acaba de ter: o Sr. Mario Vitor Guimarães. O entusiasmo que sempre manifestou pela idéia e pelo projecto e a sua contribuição para a organização da Empresa de que faz parte não devem ser ocultados aos nossos leitores.

Também não deve ser esquecida a boa-vontade demonstrada pelo ilustre Presidente da Câmara, Sr. Dr. Castro Soares, sempre pronto a exercer a sua valiosa interferência junto das outras entidades para remover quaisquer embaraços ou obséquios que surgissem.

E agora, mãos á obra e que ela seja coroada do êxito que merece e pelo qual fazemos sinceros votos, a bem da Empresa e a bem de Espinho.

## FINANÇAS PÚBLICAS

A restauração das finanças portuguesas, sob a acção energética e sábia de Salazar, marca o grande período do ressurgimento nacional, a que, também no campo político, o mesmo estadista imprimiu o carácter inconfundível da sua personalidade.

Como contribuição para o estudo da nossa restauração financeira, o Instituto Nacional de Estatística publicou uma Estatística Comparativa das Receitas e Despesas Públicas nos anos económicos de 1930-31 a 1938.

Não figuram nela os anos de 1928-29 e 1929-30, por motivo da respectiva contabilidade ter sido organizada ainda em conformidade com a legislação anterior, distinguindo a conta de gerência da dos anos económicos que só se encerrava passados três anos. A partir de 1930-31 a gerência passou a

coincidir com o ano económico.

A reforma do orçamento, publicada em 27 de Março de 1929, em complemento da de 14 de Maio de 1928, estabeleceu rigorosamente a classificação das despesas orçamentais, e desde então as despesas passaram a figurar no Orçamento e nas Contas, em rubricas uniformes, com a melhor ordem e clareza, tornando possível o estudo comparado.

São, pois, esses elementos, referentes tanto às receitas como às despesas, que a referida publicação apresenta, descriminando as origens das primeiras e os agrupamentos por serviços das segundas.

Inclui também quadros respeitantes à dívida pública e, expressas em contos e seu equivalente em libras as receitas e despesas globais desde 1910.

## Escola do S. N. dos E. e Operários de Panificação

### Conferência e festa colegial

Perante uma assistência em que predominavam convidados oficial e particular da Vila, realizou a Sr. D. Maria de Castro Henriques Oswald a anunciada conferência, sob o tema «A rapariga em face da sociedade», no transacto domingo, no Colégio de N. S. da Conceição.

O trabalho da distinta escritora, pelos seu fundo moral e elegante recorte literário, foi muito apreciado pelo selecto auditório que no final lhe dispensou uma prolongada e significativa salva de palmas, sendo oferecida á ilustre conferente, em nome das alunas do Colégio, um lindo ramo de cravos, pela senhorinha Maria Manuel Cardoso de Souza.

A mesa era presidida pela Sr. Dr. D. Maria Airão, professora do Liceu de Carolina Michaelis, ladeada pelas Sr. D. Maria Oswald e D. Maria José de Carvalho Vaz, digna Directora do Colégio, que fez a apresentação da conferente.

Seguidamente, procedeu-se á distribuição de prémios pelas alunas que mais se distinguiram no ano lectivo findo, a qual foi a seguinte:

### Premiadas com a faixa de honra

Maria Carolina Correia de Sá Teixeira Verissimo, Maria Tereza Barbosa Teixeira de Andrade.

**Premiadas:**  
Arminda Fernanda da Costa Pinto, Maria Tereza Bandeira Guimarães, Maria Oliveira Machado da Costa Rosa, Maria Fernanda Marques de Oliveira Reis, Maria Tereza Barbosa Teixeira de Andrade, Maria da Glória Rosado Pinto, Odette Coutinho de Araújo Ferreira, Marilina dos Santos Luz, Ana Maria de Melo Moniz Ribeiro de C. Corte Real, Maria Natália da Graça

Há ainda várias crianças cujos pais desejam matricular-las na escola, mas que carecem em absoluto de roupa e de material escolar.

Os amigos da Instrução e benfeiteiros das crianças pobres não se limitarão, por certo, às entidades e pessoas acima referidas e por isso é de esperar que continuem a registrar-se novas ofertas.

Sejam bem-vindas.

\*\*\*\*\*

### «Defesa de Espinho»

Vende-se no Quiosque Reis  
— à Avenida 8 —

Martins Almeida de Eça, Maria Carolina Correia de Sá Teixeira Verissimo Maria Emilia Paiva dos Santos e Maria da Glória de Melo Moniz R. de C. Corte Real,

23-11-1941

## Grande Hotel de Espinho

Um dos melhores das praias portuguesas

FERNANDO LAGO &amp; C.

## OIRO FINO...

## Os sofrimentos e o homem...

*Os sofrimentos são inevitáveis na vida humana. Entre todos os seres que vivem na terra, o homem é o que mais padece; pois não só experimenta todas aquelas contrariedades e reacções dolorosas que resultam da sua existência, como parte da escala zoológica—a que está submetido o animal de qualquer classe—sendo que, além disso, se encontra sob o domínio de outros sofrimentos puramente humanos, que o animal ignora ou conhece rudimentarmente.*

*O grande desenvolvimento que temos alcançado nesta evolução foi pago por um preço bastante elevado; assim como o lugar «especial» que ocupamos na natureza. A ideia de que os animais são mais felizes do que nos, tem sido repetida amiudadamente a todos nós ter ocorrido alguma vez. Não só o homem introduziu na natureza uma espécie de discordância, como também se encontra a cada instante em profundo conflito entre os seus próprios interesses e modos de ver, e a influência do mundo exterior...*

*Aí temos, então, a mais terrível das tragédias...—A. W. Nemilow (A tragédia biológica da mulher, págs. 13 e 16).*

## A bravura...

*A bravura pode ser em muitos casos um ócio glorioso. É sempre um caír no—é uma carreira, e pode substituir optimamente uma postura social. O nome de puíso, ainda quando intelectualmente não passe de uma besta, tem sobre os seus semelhantes a vantagem de que ninguém lho diz.—Kamalho Ortião (As Farpas, Vol. VI, pág. 219).*

*Uma verdade, à melhor maneira de restaurar obras-primas o despejar-lhe em cima uma avalanche de tiros de espingarda. A. Forjaz de Sampaio (A Avalanche, pág. 68).*

## Coisas da vida...

*O homem rico encontra outro que é mais opulento; a glória do homem célebre será eclipsada por outro, o pedreiro... e assim a outro mais forte... Mas nem César, nem nenhum Deus experimentará nunca maior alegria do que a que experimenta um simples mortal quando sente bater junto do peito outro peito estremecido, ou quando beija os lábios da mulher amada...—H. Sienkiewicz (Quo vadis, Vol. I, pág. 34).*

## Girândola final...

*E amarga a vida quando em cada encruzilhada nos espreita a miséria e a pobreza...—M. Teixeira Gomes (Inventário de Junho, págs. 130).*

Pela cópia,

José Duarte.

## Menor desaparecido

*Na noite de 14 para 15 do corrente desapareceu desta Vila, o menor Zeférino Marques Coutinho de 13 anos, filho do guarda-noturno, e cobrador da O. P. P. E., sr. José Marques Matheus.*

*O foragido que vestia fato-macaco, casaco amarelo, já roto, e calcava sapatos amarelos velhos, era empregado do Depósito dos Vinhos «Scálabis», desta Vila, desconfiando-se que tenha tomado o rumo de Lisboa.*

*A autoridade administrativa deste concelho pediu a captura do Zeférino à polícia de Lisboa e outras localidades, onde ele possa aparecer.*

## Modista

*Diplomada com o curso de corte e recençagem de Lisboa, executa todos os trabalhos inerentes à sua arte, dando também lições de corte e costura, a preços acessíveis.*

*N.º 29 p.º 92 Junto à Avenida 8)*

## SOCIEDADE

## Aniversários

*Fez anos—ontem, a senhorinha Lucinda Moreira dos Santos, irmã da sr.ª D. Maria Moreira dos Santos. Fazem anos:*

*Hoje, a sr.ª D. Rosa dos Santos Dias, esposa do sr. Manuel Alves Dias, ausente no Rio de Janeiro, a sr.ª D. Angelina Pereira de Almeida Teixeira de Andrade e os srs. António Martins da Silva Cruz, e João Cesar Nunes Marques dos Santos;*

*—em 24, a menina Ninita Galvão, filhinha da sr.ª D. Maria Cecília de Carvalho B. e Galvão e netinha da sr.ª D. Julieta Gomes de Freitas, a sr.ª D. Iria Amaral Cunha, esposa do sr. Amadeu Cunha e a senhorinha Julieta da Silva Pereira, filha do sr. Manuel Francisco Pereira;*

*—em 25, o sr. António P. do Couto e a menina Regina Manuela, filha do sr. António Couto;*

*—em 26, a sr.ª D. Maria Augusta dos Santos Ramos, esposa do sr. Mário Honório Ramos, e as meninas Maria Otília Rocha da Silva, filha do sr. Augusto David da Silva Junior e Herminia Olga, filha do sr. Joaquim Rocha Póvoa, do Póto;*

*—em 27, os srs. Albertino Ferreira Cadiuha e Manuel Lopes Vieira, ausente em Lisboa, a menina Ilda filha do sr. Antônio Lacerda, a sr.ª D. Silvia de Castro Rodrigues, esposa do sr. Carlos Armando Gonçalves de Faria Rêgo, o académico José Miranda Valente, a senhorinha Maria Teresa Vicente Taveira, filha do sr. Manuel Taveira e a menina Bebé Galvão filhinha da sr.ª D. Maria Cecília de Carvalho B. e Galvão e netinha da sr.ª D. Julieta Gomes de Freitas;*

*—em 28, a sr.ª D. Cecília Carvalho da Silva Mateiro, filha do sr. José Gomes da Silva Mateiro, o sr. Mario Luiz Pinto de Almeida, ausente no Brasil, o sr. José de Oliveira, irmão do sr. Carlos de Oliveira e o sr. José Vivas da Silva, filho do sr. Joaquim Pinto Coelho;*

*—em 29, o sr. Julio de Oliveira Guimarães e o menino Zequinha, filhinho do sr. João Lourenço.*

## Festa de Santa Cecília

*Conforme dissemos no número antecedente, hoje à missa das 11 h., na igreja matriz, em louvor de Santa Cecília, padroeira dos musicos, será executado, por um magnífico conjunto, constituído pela Orquestra Almeida Cruz, e alguns elementos de Espinho, a vozes e a instrumental, um programa de músicas sacras, entre as quais o Hino e a Invocação a Santa Cecília, respectivamente dos professores srs. Fausto Neves e Almeida Cruz, Filho.*

*—em 30, o sr. António P. do Couto e a menina Regina Manuela, filha do sr. António Couto;*

*—em 31, o sr. António P. do Couto e a menina Regina Manuela, filha do sr. António Couto;*

*—em 1, o sr. António P. do Couto e a menina Regina Manuela, filha do sr. António Couto;*

*—em 2, o sr. António P. do Couto e a menina Regina Manuela, filha do sr. António Couto;*

*—em 3, o sr. António P. do Couto e a menina Regina Manuela, filha do sr. António Couto;*

*—em 4, o sr. António P. do Couto e a menina Regina Manuela, filha do sr. António Couto;*

*—em 5, o sr. António P. do Couto e a menina Regina Manuela, filha do sr. António Couto;*

*—em 6, o sr. António P. do Couto e a menina Regina Manuela, filha do sr. António Couto;*

*—em 7, o sr. António P. do Couto e a menina Regina Manuela, filha do sr. António Couto;*

*—em 8, o sr. António P. do Couto e a menina Regina Manuela, filha do sr. António Couto;*

*—em 9, o sr. António P. do Couto e a menina Regina Manuela, filha do sr. António Couto;*

*—em 10, o sr. António P. do Couto e a menina Regina Manuela, filha do sr. António Couto;*

*—em 11, o sr. António P. do Couto e a menina Regina Manuela, filha do sr. António Couto;*

*—em 12, o sr. António P. do Couto e a menina Regina Manuela, filha do sr. António Couto;*

*—em 13, o sr. António P. do Couto e a menina Regina Manuela, filha do sr. António Couto;*

*—em 14, o sr. António P. do Couto e a menina Regina Manuela, filha do sr. António Couto;*

*—em 15, o sr. António P. do Couto e a menina Regina Manuela, filha do sr. António Couto;*

*—em 16, o sr. António P. do Couto e a menina Regina Manuela, filha do sr. António Couto;*

*—em 17, o sr. António P. do Couto e a menina Regina Manuela, filha do sr. António Couto;*

*—em 18, o sr. António P. do Couto e a menina Regina Manuela, filha do sr. António Couto;*

*—em 19, o sr. António P. do Couto e a menina Regina Manuela, filha do sr. António Couto;*

*—em 20, o sr. António P. do Couto e a menina Regina Manuela, filha do sr. António Couto;*

*—em 21, o sr. António P. do Couto e a menina Regina Manuela, filha do sr. António Couto;*

*—em 22, o sr. António P. do Couto e a menina Regina Manuela, filha do sr. António Couto;*

*—em 23, o sr. António P. do Couto e a menina Regina Manuela, filha do sr. António Couto;*

*—em 24, o sr. António P. do Couto e a menina Regina Manuela, filha do sr. António Couto;*

*—em 25, o sr. António P. do Couto e a menina Regina Manuela, filha do sr. António Couto;*

*—em 26, o sr. António P. do Couto e a menina Regina Manuela, filha do sr. António Couto;*

*—em 27, o sr. António P. do Couto e a menina Regina Manuela, filha do sr. António Couto;*

*—em 28, o sr. António P. do Couto e a menina Regina Manuela, filha do sr. António Couto;*

*—em 29, o sr. António P. do Couto e a menina Regina Manuela, filha do sr. António Couto;*

*—em 30, o sr. António P. do Couto e a menina Regina Manuela, filha do sr. António Couto;*

*—em 31, o sr. António P. do Couto e a menina Regina Manuela, filha do sr. António Couto;*

*—em 1, o sr. António P. do Couto e a menina Regina Manuela, filha do sr. António Couto;*

*—em 2, o sr. António P. do Couto e a menina Regina Manuela, filha do sr. António Couto;*

*—em 3, o sr. António P. do Couto e a menina Regina Manuela, filha do sr. António Couto;*

*—em 4, o sr. António P. do Couto e a menina Regina Manuela, filha do sr. António Couto;*

*—em 5, o sr. António P. do Couto e a menina Regina Manuela, filha do sr. António Couto;*

*—em 6, o sr. António P. do Couto e a menina Regina Manuela, filha do sr. António Couto;*

*—em 7, o sr. António P. do Couto e a menina Regina Manuela, filha do sr. António Couto;*

*—em 8, o sr. António P. do Couto e a menina Regina Manuela, filha do sr. António Couto;*

*—em 9, o sr. António P. do Couto e a menina Regina Manuela, filha do sr. António Couto;*

*—em 10, o sr. António P. do Couto e a menina Regina Manuela, filha do sr. António Couto;*

*—em 11, o sr. António P. do Couto e a menina Regina Manuela, filha do sr. António Couto;*

*—em 12, o sr. António P. do Couto e a menina Regina Manuela, filha do sr. António Couto;*

*—em 13, o sr. António P. do Couto e a menina Regina Manuela, filha do sr. António Couto;*

*—em 14, o sr. António P. do Couto e a menina Regina Manuela, filha do sr. António Couto;*

*—em 15, o sr. António P. do Couto e a menina Regina Manuela, filha do sr. António Couto;*

*—em 16, o sr. António P. do Couto e a menina Regina Manuela, filha do sr. António Couto;*

*—em 17, o sr. António P. do Couto e a menina Regina Manuela, filha do sr. António Couto;*

*—em 18, o sr. António P. do Couto e a menina Regina Manuela, filha do sr. António Couto;*

*—em 19, o sr. António P. do Couto e a menina Regina Manuela, filha do sr. António Couto;*

*—em 20, o sr. António P. do Couto e a menina Regina Manuela, filha do sr. António Couto;*

*—em 21, o sr. António P. do Couto e a menina Regina Manuela, filha do sr. António Couto;*

*—em 22, o sr. António P. do Couto e a menina Regina Manuela, filha do sr. António Couto;*

*—em 23, o sr. António P. do Couto e a menina Regina Manuela, filha do sr. António Couto;*

*—em 24, o sr. António P. do Couto e a menina Regina Manuela, filha do sr. António Couto;*

*—em 25, o sr. António P. do Couto e a menina Regina Manuela, filha do sr. António Couto;*

*—em 26, o sr. António P. do Couto e a menina Regina Manuela, filha do sr. António Couto;*

*—em 27, o sr. António P. do Couto e a menina Regina Manuela, filha do sr. António Couto;*

*—em 28, o sr. António P. do Couto e a menina Regina Manuela, filha do sr. António Couto;*

*—em 29, o sr. António P. do Couto e a menina Regina Manuela, filha do sr. António Couto;*

*—em 30, o sr. António P. do Couto e a menina Regina Manuela, filha do sr. António Couto;*

*—em 31, o sr. António P. do Couto e a menina Regina Manuela, filha do sr. António Couto;*

*—em 1, o sr. António P. do Couto e a menina Regina Manuela, filha do sr. António Couto;*

*—em 2, o sr. António P. do Couto e a menina Regina Manuela, filha do sr. António Couto;*

# CONSTITUIÇÃO DE SOCIEDADE ANÔNIMA

dos 15 de Novembro de 1941, em Espinho e meu cartório na rua da Feira baixaria Alfredo Themudo Corte-Real e as testemunhas minhas conhecidas e idóneas, segundo verifiquei, ao diante nomeadas e assinadas, compareceram:—PRIMEIRO:—Doutor Agostinho Calheiros Lobo, casado médico, morador nesta vila de Espinho;—SEGUNDO:—Antero Calheiros Lobo, casado, industrial, morador na Avenida da República, número 405, da vila e concelho de Gaia;—TERCEIRO:—António Augusto de Vilar Saraiva, casado, proprietário, morador na rua Mouzinho de Albuquerque, número 61, da dita vila de Gaia;—QUARTO:—A. António Cardoso de Freitas, solteiro, maior, proprietário, morador na rua Alexandre Herculano, 885, da cidade do Porto;—QUINTO:—Belmiro Ribeiro, casado, comerciante, morador na Avenida Líndio da Mata, número 742, da vila de Esmeriz;—SEXTO:—José Alberto Calheiros Lobo, casado, industrial, morador na rua Assis Vaz, número 104, da cidade do Porto;—SÉTIMO:—José Augusto Rezende Júnior, casado, comerciante, morador na rua Peixoto, número 76, da dita vila do Porto;—OITAVO:—José de Souza Almeida Francés, casado, industrial, morador na av. Augusto Lobo, número 231, da cidade do Porto;—NONO:—Lino Marilio do Nascimento, casado, industrial, morador no Campo 24 de Agosto, número 187, da mesma cidade do Porto;—DECIMO:—Mário Pinto Bizarro, casado comerciante, morador na rua de São Bento da Vila, número 50, da referida cidade do Porto;—DE JIMO PRIMEIRO:—Mário Victor Marques Guimaraes, casado, comerciante, morador na rua Visconde das Dávendas, número 403, da dita vila de Gaia. Todos os outorgantes são pessoas cuja identidade reconheço por serem do meu conhecimento. E por elas foi dito:—Que, pela presente escritura, e sob a forma de sociedade anônima, elas outorgam, constituindo definitivamente a sociedade anônima, elas outorgadas limitada, cujos estatutos são os seguintes:

## CAPÍTULO I

### Natureza, sede, duração e objecto da sociedade

Artigo 1.º:—É criada, e será regida por estes Estatutos e pela respectiva legislação aplicável, uma sociedade anônima, com a denominação de «EMPRESA DE MELHORAMENTOS DE ESPINHO—SOCIEDADE ANÔNIMA DE RESPONSABILIDADE LIMITADA», com sede, nesta vila de Espinho e escritório provisório na rua 8, número 271, desta mesma vila, a qual não constituirá definitivamente neste acto.

Artigo 2.º:—A duração da sociedade é por tempo indeterminado e o seu começo se contará desde hoje.

Artigo 3.º:—O objecto da sociedade é a construção e exploração de uma piscina-solarão com efeito de teias e golf miniatura, nesta praia e vila de Espinho, cuja construção e exploração lhe serão concedidas pela Câmara Municipal deste concelho de Espinho, podendo explorar qualquer outro ramo de comércio ou indústria, desfechado pela assembleia geral, excepto o bancário.

## CAPÍTULO II

### Do capital, acções, fundos e lucros

Artigo 4.º:—O capital social é de um milhão e quinhentos mil escudos em dinheiro, dividido em mil e quinhentas acções de mil escudos cada uma, e integralmente subscrito, acordando-se já pagos vinte por cento e devendo os restantes cento e cinquenta por cento ser pagos pela forma seguinte:—1º:—No prazo de noventa dias e os restantes cento e cinquenta por cento no prazo de cento e cinquenta dias, prazos estes a contar de hoje.

§ 1.º:—As acções serão nominativas ou ao portador e reciprocamente convertíveis, correndo as despesas da conversão por conta do respectivo acionista;

§ 2.º:—Haverá títulos de uma e cinco acções.

§ 3.º:—O referido capital social foi subscrito pela maneira seguinte:—os primeiro, segundo, terceiro, quarto, quinto, sexto, sétimo, décimo e décimo primeiro outorgantes, respectivamente Doutor Agostinho Calheiros Lobo, Antero Calheiros Lobo, António Augusto Vilar Saraiva, António Cardoso de Freitas, Belmiro Ribeiro, José Alberto Calheiros Lobo, José Augusto Rezende Júnior, Mário Pinto Bizarro e Mário Victor Marques Guimaraes, com cento e cincuenta escudos cada um, o oitavo outorgante José de Souza Almeida Francés, com cento e quarenta mil escudos e o nono outorgante Lino Marilio do Nascimento, com dez mil escudos.

## LUSALITE

Depositário em Espinho: A. Trindade, Sucr.

Avenida 8 Telephone 39

Espinho

## A Sua Pele Tornou-se Clara Durante O Sono

Uma Nova Cera Extraída das Flores Suprime As Imperfeições da Pele e Produz Uma Beleza Fresca e Nova Numa Unica Noite



Fabricando-se perfumes descobriu-se que uma pura, cera virgem, extraída da corola das flores possui a maravilhosa faculdade de embranquecer a pele. Com esta delicada substância branca nívea, chamada Cire Aseptina, toda a mulher pode hoje tornar rapidamente clara a pele dando diferentes tons. Tudo o que parecia grosso, escuro e seco desaparece, os pontos negros são dissolvidos e as imperfeições do rosto apagam-se. A pele adquire um aspecto claro, macio, juvenil, lilar, e isto dum maneira impossível de obter de modo direto.

Aplicada à noite, antes do deitar, a Aseptina penetra suavemente na pele amolece, destacando em pe-

quenas partículas, durante o sono, a camada exterior endurecida. Quando lavar o rosto, da manhã, estas grosselhas películas da pele desaparecem. E assim que aparece a beleza da pele fresca e nova que elas encobriam. Não deixe de empregar igualmente a Cire Aseptina no rosto e no pescoco—bem como nos ombros, nos braços e nas mãos se desejar. Douro modo, a diferença na cor da pele será muito notada. A venda em todos os bons estabelecimentos. Não encontrando, dirija-se à Agência Aseptina—88, Rua da Assunção, Lisboa—que atende na volta do correio.

**Trabalhos tipográficos** em todos os géneros executados rapidamente e a preços rasoáveis

Rua 33 n.º 456 — ESPINHO

**Tipografia**

Rua 62 n.º 694 — ESPINHO

**Sucata de chumbo**

Cómprase na fábrica de esmaltes «Dragão», de Paços de Brandão.

**Casa e Terreno**

Esquina das ruas 22 e 37. Vendem-se. Falar Luso-Celuloi de Espinho.

**RÁDIOS PHILIPS**

Os receptores 1941—Não têm rival em perfeição e em preços

Ninguém compre sem consultar a casa

**DIAS & IRMÃO, SUCRS.**

únicos agentes oficiais no concelho de Espinho

VENDAS A PRONTO E A PRESTAÇÕES

**Radio-Telefonia**

Quer adquirir um bom receptor? Ouça as acreditadas marcas

R. C. A., General Electric, Pilot, Zenith, Ponto Azul, Lorenz

Reparações em todos os aparelhos de T. S. F. absolutamente garantidas. Técnicos Reunidos.

**Alfaiataria Lacerda** Rua 19, Espinho—Tel. 2

Pecam numa demonstração

Artigo 5.º:—A sociedade poderá, obtida a aprovação do Governo, emitir obrigações nominativas ou ao portador, nos termos e segundo o disposto na lei.

Artigo 6.º:—São permitidas à sociedade a aquisição de acções e obrigações próprias e as operações legais sobre elas que a direção julgue convenientes.

Artigo 7.º:—O ano social é o ano civil; e no fim de cada ano que se referem os artigos cento e oito e cento e oitenta e nove do Código Comercial Português.

Artigo 8.º:—Os lucros líquidos de cada ano, terão a aplicação seguinte:

- a) cincos por cento, pelo menos, para fundo de reserva legal;
- b) dez por cento para fundo de depreciação de móveis;
- c) quinze por cento para fundo de depreciação das instalações;
- d) o excedente para dividendo aos acionistas e para quaisquer outras aplicações que a assembleia geral determinar.

## CAPÍTULO III

### Da Direcção e fiscalização

Artigo 9.º:—A administração da sociedade será exercida por uma direcção composta de cinco membros efectivos e dois substitutos, todos acionistas, eleitos pela assembleia geral de três em três anos.

Artigo 10.º:—Nenhum Director poderá entrar em exercício sem préviamente depositar o numero de acções da sociedade, que esta na sua primeira assembleia geral fixar, na Caixa dessa, como caução à sua gerência.

Artigo 11.º:—A Direcção compete representar a sociedade em todos os actos judiciais, fiscalizar a regularidade da escrituração, dirigir os trabalhos do escritório e do funcionamento das instalações, arrecadar as receitas e fazer as despesas, assinar contratos e documentos, assistir às sessões do conselho fiscal, e cumprir as demais obrigações que a lei lhe impõe.

Artigo 12.º:—Os documentos de simples expediente serão assinados indiferentemente por qualquer dos Directores, mas os documentos que envolvam responsabilidade para a sociedade só a obrigarão quando, em seu nome, sejam assinados por três dos seus Directores.

Artigo 13.º:—A fiscalização da sociedade compete a um conselho fiscal, composto de três em três anos pela assembleia geral.

Artigo 14.º:—Os membros da Direcção e do Conselho Fiscal podem ser reeleitos uma e mais vezes e terão a remuneração que lhes for fixada pela assembleia geral.

## CAPÍTULO IV

### Da Assembleia Geral

Artigo 15.º:—Fazem parte da Assembleia Geral todos os acionistas da sociedade, contanto que tenham as suas acções averbadas no registo ou depositadas no cofre social, três dias antes da reunião.

Artigo 16.º:—Por cada acção contar-se-ha um voto até ao limite legal.

Artigo 17.º:—Os acionistas que não exerçam cargos sociais poderão fazer-se representar nas assembleias gerais por outros acionistas por meio de procuração ou simples carta assinada pelo mandante e dirigida ao mandatário devidamente reconhecida, desde que a sua entrega seja feita na sede da sociedade até dez dias antes do fixado para a respectiva reunião.

Artigo 18.º:—A assembleia Geral constitui-se logo que haja representação, pelo menos, de um terço do capital social, excepto o disposto no parágrafo primeiro do artigo cento trinta e um do Código Comercial.

Artigo 19.º:—A assembleia Geral ordinária reunir-se-há até trinta um de Março de cada ano, e as extraordinárias quando a Direcção ou o Conselho Fiscal as julguem necessárias, ou quando sejam requeridas por acionistas que representem, pelo menos, um quarto do capital social e em que declarem o fim da reunião.

## CAPÍTULO V

### Disposições gerais e transitórias

Artigo 20.º:—Ficam desde já nomeados para servirem até á primeira reunião da Assembleia Geral, como membros efectivos da Direcção os acionistas: Doutor Agostinho Calheiros Lobo, Antero Calheiros Lobo, António Cardoso de Freitas, José Augusto Rezende

Júnior e Mário Pinto Bizarro, e como membros substitutos os acionistas José Alberto Calheiros Lobo e Belmiro Ribeiro.

§ 1.º:—A primeira Assembleia Geral, terá lugar na sede da sociedade pelas vinte e uma e meia horas do dia 29 de Dezembro do corrente ano, afim de eleger a Direcção, Conselho Fiscal e a Mesa da Assembleia Geral para o primeiro triénio e fixar a caução a prestar pelos Directores.

§ 1.º:—Ficam desde já autorizados os Directores Doutor Agostinho Calheiros Lobo, Antero Calheiros Lobo e José Augusto Rezende Junior a, em nome da sociedade, outorgar e assinar, sob as clausulas e condições que livrem por convenientes, o contrato de concessão da construção e exploração de uma Piscina-Solarão com Court de Tênis e Golf Miniatura nesta praia e vila de Espinho, que lhe vai ser feito pela Câmara Municipal deste concelho de Espinho.

Assim o disseram e outorgaram, do que dou fé.

Foi-me presente e arquivou para os efeitos legais certidão comprovativa de não existir denominação igual á desta sociedade ou tal forma semelhante que possa induzir em erro, passada aos dous do corrente por José Ribeiro Gomes, terceiro oficial servindo de chefe da Repartição do Comércio, bem como a guia que prova ter sido depositada na Caixa Geral de Depósitos, Crédito e Previdência a importância de cento e cincuenta mil escudos, correspondente a dez por cento do capital subscrito, que igualmente será transferida nas cópias da presente escritura.

Foram testemunhas:—Tomaz Ferreira Gomes, negociante e Armando de Souza Reis, empregado comercial, ambos casados e moradores na vila de Espinho, os quais esta escritura vão assinar com os outorgantes, que aporão as respectivas impressões digitais, e comigo notário, depois de ser por mim lida e explicada em voz alta a importância da cento e cincuenta mil escudos, correspondente a dez por cento do capital subscrito, que igualmente será transferida nas cópias da presente escritura.

O imposto do sélo devido é de seis mil e vinte e cinco escudos.

Agostinho Calheiros Lobo, Antero Calheiros Lobo, António Augusto Vilar Saraiva, António Cardoso de Freitas, Belmiro Ribeiro, José Alberto Calheiros Lobo, José Augusto Rezende Júnior, José de Souza Almeida Francés, Lino Marilio do Nascimento, Mário Pinto Bizarro, Mário Victor Marques Guimaraes, Tomaz Ferreira Gomes, Armando de Souza Reis, O notário: Alfredo Themudo Corte-Real, Série M, conhecimento n.º 545, verbete n.º 8, Tem onze impressões digitais dos onze outorgantes. Conta:—Emolumento do n.º 1:—25\$00; Emolumento do n.º 2:—1.440\$00; Emolumento do n.º 24:—21\$50. Soma:—1.486\$50; Artigo 225º do Código do Notariado: 1\$50; Distribuidor: 2\$50; Despesas do Livro: 295\$70; Verbete estatístico: 1\$00; Emolumento do Estado: 125\$00; Selo do acto e do recibo: 6.032\$70. Total:—7.678\$90; Sete mil seiscentos setenta e oito escudos e noventa centavos; Registada no respectivo livro sob o n.º 219.—A Themudo.

## DOCUMENTOS

Lugar do imposto do sélo da taxa de dois escudos e cincuenta centavos. Senhor Ministro da Economia. Exceléncia:—Agostinho Calheiros Lobo, desejando saber se dos registos das denominações das

sociedades anônimas ou por quotas consta a denominação de «Empreza de Melhoramentos de Espinho», S. A. R. L., ou alguma por forma semelhante que possa induzir em erro,—pede a V. Ex.ª se digna mandar passar certidão do que consta. Lisboa, dez de Novembro de mil novecentos quarenta e um.—Agostinho Calheiros Lobo.—Ministério do Comércio—Repartição do Comércio—Entrada em onze de Novembro de mil novecentos quarenta e um. Livro dezasseste, folha cento e trinta e cinco, número quatro mil setenta e oito.—Passe que consta. Direcção Geral do Comércio, em onze de Novembro de mil novecentos quarenta e um. O Director Geral, Pena Silva.—CERTIDÃO — José Ribeiro Gomes, terceiro oficial servindo de chefe da Repartição do Comércio. Certifico, em virtude do despacho retro, que tendo-se procedido aos devidos exames, se verificou não estar inscrita no registo das denominações das sociedades anônimas, nem no registo das denominações das sociedades por quotas, denominação idêntica à de «Empreza de Melhoramentos de Espinho», ou alguma por tal forma semelhante que possa induzir em erro. Do que, para constar onde convier, se passou a presente certidão que vai por mim assinada e selada com o sélo em branco desta Repartição. Vão coladas e devidamente inutilizadas estaunilhas fiscais na importância total de cinco escudos e cincuenta centavos, dos quais três escudos para pagamento de emolumentos. Foi pago em dinheiro a quantia de quatro escudos e cincuenta centavos, correspondente à apresentação e emolumentos a que se refere o artigo primeiro do decreto número nove mil seiscentos e dois, do dezasseste de Abril de mil novecentos e vinte e quatro. Repartição do Comércio, doze de Novembro de mil novecentos quarenta e um.—José Ribeiro Gomes, inutilizando duas estampilhas fiscais na importância total de cinco escudos e cincuenta centavos. Lugar de um sélo branco em relevo.

Os fundadores abaixo mencionados de «A Empreza de Melhoramentos de Espinho», Sociedade Anônima de Responsabilidade Limitada, com sede e domicílio em Espinho, que vai ser constituída, vão depitar na Caixa Geral de Depósitos, Crédito e Previdência, a quantia de CENTO E CINCOCENTA MIL ESCUDOS, importância de dez por cento do capital subscrito em dinheiro e representado em mil e quinhentas acções de mil escudos cada uma, a qual fica a ordem da respectiva Administração nos termos do artigo cento sessenta e dois do Código Comercial, subscritos integralmente como segue. Doutor Agostinho Calheiros Lobo—cento e cincuenta mil escudos, Antero Calheiros Lobo—cento e cincuenta mil escudos, António Cardoso de Freitas—cento e cincuenta mil escudos, Belmiro Ribeiro—cento e cincuenta mil escudos, José Alberto Calheiros Lobo—cento e cincuenta mil escudos, Lino Marilio do Nascimento

# COLEGIO DE S. LUIZ

(Filial do Colégio dos Carvalhos)

Avenida 8 - Telefone 60  
Curso geral e complementar dos Liceus (1.º 2.º 3.º ciclos) e admissão às Universidades, instrução primária e curso comercial  
O Co'égio mais frequentado do Distrito de Aveiro e que maior número de aprovações obteve nos exames oficiais

## A. TRINDADE, Sucr.

Armazens de Ferro, Aços, Cobre, Carvão de Forja e outros artigos — Vendas por junto e a retalho  
880, AVENIDA 8, 886-Retem Rua 29-80 a 82  
Caixa Postal n.º 4 — Telegramas-FERRO  
TELEFONE, 39  
ESPINHO

## Armazém de Mercearia

V.º de JOAQUIM CARDOSO de Sá  
Societário da Saboaria Atlântica  
Ceraias, Semeas, Farinha, Toucinho e Azeite  
RUA DESASSEIS, 791 a 796  
Telefone N.º 26  
Espinho

## Padaria Primorosa

DE - AFONSO FERREIRA GAIO  
Pão de trigo e de milho — Especialidade em fabrico de pão de milho  
ESMÉRO E ASSEIO  
Rua 14, 863 - Espinho

## Pensão do Pôrto

DE José Monteiro de Lima  
Avenida 8 — (esquina da rua 25)  
ESPINHO

Espíndida mesa e bons quartos. Pensões permanentes e refeições avulsas. Preços modestos

## Bernardo Francisco Serralva

Mercearia, Cereais Farinhas, Toucinhos e Azeites  
Armazém e escritório: Rua 14 n.º 890 ESPINHO  
Telefone, 43  
Telegramas: Bernardo Serralva

## Vinhos de Ponto

José Tavares de Oliveira & C.º L.º  
Espinho-Rua 16-1023 — Tel. 62  
Gaia — Rua Barão do Corvo 401 — Telefone, 3400  
Porto — Rua da Estação, 103  
Telefone, 287

# COLÉGIO DA NOSSA SENHORA DA CONCEIÇÃO

## PARA MENINAS

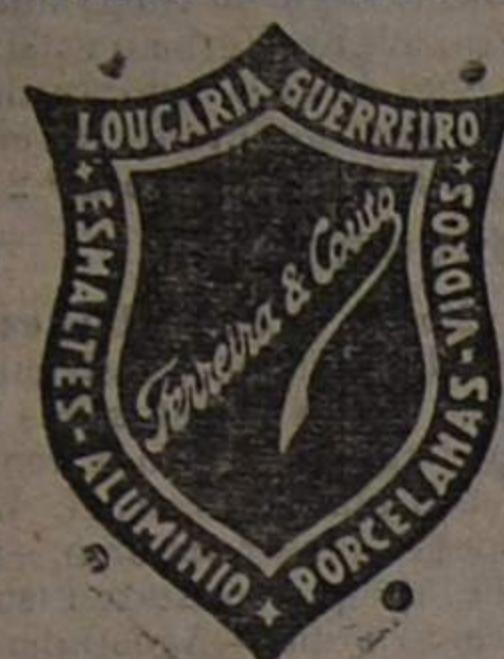
### Internas, Semi-internas e externas

AVENIDA 24 — TELEFONE 303 — ESPINHO

## LOUÇAS DE ESMALTE

### ARTIGOS DE NOVIDADE

Porcelanas  
Faianças  
Vidros  
Cristais  
Biblos  
Garrafões  
Estatuária  
artística



Telef. 306  
Estabelecimento:  
Rua 19 n.º 57-59

## LOUÇAS DE ALUMÍNIO

Cofres  
Camas  
Lavatórios  
Talheres  
Metais  
Ferros de engomar  
Candeeiros eléctricos

ESPINHO  
Armazém de Retem:  
Rua 6 n.º 387

## COLEGIO DE PEURO NUNES

PARA EDUCAÇÃO COMPLETA DE  
MENINAS

Rua 14 n.º 815 — ESPINHO  
Direcção de Eduarda Moraes

## PADARIA E CONFETARIA MODELAR

(A casa mais elegante de Espinho neste género)

### MATOS & IRMÃO

95a, Rua 18, 957 — ESPINHO

Especial fabrico de pão de todas as qualidades, com farinha fina das melhores fábricas

Secção de pastelaria, fogas e caladinhos. Completo sortido de doces e biscoitos para chá

Especialidade em pão sem fermento artificial. Entrada livre ao público para ver como é feita a manipulação

Aceito e Higiene  
Distribuição ao Varejo

Filiais em Estarreja e Paços de Brandão

## FÁBRICA DE GUARDA-SOIS DE ESPINHO

M. P. Moreira  
Rua 19, 400 a 406 — ESPINHO  
TELEFONE, 31

Grande sortido de guarda-sois e sombrinhas. Guarda-sois grandes para Praia, Campo e Bar.

Depósito das Gabardines «MILORD» e «ELVIMAR». Impermeáveis para senhora — Grande novidade,

## Serração a Vapor da Ponte de Anta

DE  
Francisco Rodrigues de Castro & Filhos, L.º

Sozinhos, torros aparelhados, madeiras para construção civil e caixotaria

TELEFONE, 67  
ESPINHO

## DUARTE & C.º

443, R. 13 n.º 451 — ESPINHO

ARMAZÉM DE MERCEARIA,  
SACALHAU, CÉRAIS, FAJARDAS,  
AZEITES, GORDURAS, ETC.

### SABARIA ATLÂNTICA

Societários Generais

Depositários em Espinho da Cerveja

### ESTRÉLA

TELEGRAMAS: DUARTINHO — Telef. 16

## Agencia de contribuintes

### A Informadora

Encarregue-se de todos os assuntos na Repartição de Finanças, Câmara, Instituto Nacional de Trabalho em Aveiro e Circunscrição Industrial do Porto.

Depósito da água do Cruseiro

Distribuidor do «Gascidão»

Rua 16-595 — Rua 21-385 — ESPINHO —

Armazém de Mercearia, azeites, farinhas e cereais

### MARIO PORTUNA QUIN

Depósito de Açúcar, Toucinho e Gorduras

Telefone, 305 — Espinho  
Rua 9 n.º 433 a 447 — ESPINHO

## PADARIA CENTRAL

Sociedade Industrial de Padarias de Espinho, L.º

Especialidade em pão sem fermento artificial — pão sistema espauhol tosta azeda e biscoito tipo «Valongo». Fabrico esmerado pelos mais modernos e higiénicos processos. A padaria mais higiénica de Espinho. As melhores instalações no género, no norte do País.

Angulo das ruas 14 e 23

## Padaria Mecânica "A Pérola de Espinho"

### DE FARIA & IRMÃO

Especialidade em pão sem fermento artificial. Pão francês, de luxo, bijou, etc. Fabrico esmerado e higiênico pelos mais modernos maquinismos. O Exmo. pão deu preferir os seus produtos que se recomendam pelo asseio e higiene. Entrada livre, para ver como é feita a manipulação. Higiene é a divisa da «Padaria Pérola»

RUA 16-231 — TELEFONE, 84 — ESPINHO

## Manuel Augusto de Castro

### Confeitaria e frutas

Especialidade em bolo de Aronca. Fabrico especial de doces e «Bolos de Espinho». Pão de ló de 1.ª e 2.ª qualidade e Bolo de S. Bernardo.

### DEPÓSITO:

RUA 19-N.º 196

## CONFETARIA IDEAL

Avenida 8 — (Em frente à estação de Espinho-Praia)

Telefone, 64 — ESPINHO

sucursal e depósito dos afamados bêlos da Casa Sameiro, de Oleiros, fornecedora há 25 anos das principais casas de Lisboa e Porto.

Premiada na Exp. do Pádico de Cristal em 1933 — Casa especial em chás finos, primoroso serviço de chá, café, leite e cacau.

Sede e. Oleiros — Tel. 20-P. B.

## Fábrica Progresso

MANUEL FRANCISCO DA SILVA & C.º L.º

Esmaltagem, alumínio, Fundição, Serralheria e Niquelagem — Execução perfeita e garantida

TELF. 27 — ESPINHO

## BONANÇA

A mais antiga Companhia Portuguesa de Seguros

Aquela que mais garantias oferece — Os melhores prémios do mercado —

### AGENTES:

José M. da Silva & Sobrinho

Correspondentes j. Bancários  
Depositários de Tabacos e Fósforos

## Padaria Ferreira

M. Nunes da Silva & C.º

Pão fabricado segundo os processos técnicos e higiênicos mais modernos de todas as qualidades

Especialidade em pão com fermento natural — Todos dias as Delícias «Viñas d'Asturias»

Distribuição ao domicílio

Sede: Rua 19, n.º 243 e 245 — Rua 62, n.º 691 — ESPINHO —

## Henrique Balôna

Armazém de Vinhos, Aguardentes e Azeites por junto.

Especialidade em vinhos de passas, as melhores procedências

Materiais de Construção

Rua 18 n.º 4077 — ESPINHO



## Pinho & Ferreira

ARMAZÉM DE MERCEARIA

Azeites, Toucinhos, Farinhas e Cereais

Rua 18 n.º 883 a 887

Rua 27 n.º 45 a 47

TELEFONE, 53 — ESPINHO

## Café Moderno

Rua 19 e Largo da Graciosa — O ponto mais central de Espinho

Confortável sala de chá. O Lote de café servido à chavena e vendido a peso, rivaliza com os melhores.

Pequenos almoços primorosamente servidos.

Secção de Tabacos nacionais e estrangeiros

Confortável Bar montado nas Gaves

Leitão assado, mariscos, bons vinhos, etc.

## Cadinha & Couto

Mercearia, Cereais, Azeites

\* ARMazenistas

Armazens e escritório:

Rua 25, 436 a 462

TELEF. 52 — RUA 19 — ESPINHO

## Estima, Valente & C.º

FÁBRICA A VAPOR DE SERRAÇÃO

E CAIXOTARIA

Especialidade em caixas para embalagem de fogo

— Aplicadas e marcadas —

Telefone — ESPINHO, 28 — Telegramas — ESTIVALENT

ESPINHO

## TIPOGRAFIA POPULAR

DE

COSTA DIAS & SILVA

Rua 33 n.º 486 — ESPINHO

Execução rápida e perfeita de trabalhos tipográficos em todos os géneros.

Jornais, Revistas, Livros, etc. — Impressão a cores. Encadernações

## METALÚRGICA DE ESPINHO

Abel de Oliveira, Martins & C.º L.º da

Garagem: R. 18 — Oficina: R. 57 — Telef. 44-ESP/1240

Construção e reparação de todas as máquinas industriais e agrícolas. Frezadeira de rodas de engrenagem e variados trabalhos frezados e rectificados

Agenções de óleos e gasolina da «Atlântico» e «Castrol» e de pne